



Совет Безопасности

PROVISIONAL

S/PV.3006

10 September 1991

SEP 11 1991

RUSSIAN

UN/ISA COLLECTION

ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ СТЕНОГРАФИЧЕСКИЙ ОТЧЕТ О ТРИ ТЫСЯЧИ ШЕСТОМ ЗАСЕДАНИИ,

состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк,
во вторник, 10 сентября 1991 года, в 11 ч. 55 м.

Председатель: г-н МЕРИМЕ (Франция)

<u>Члены:</u> Австрия	г-н ХОХЕНФЕЛЛЬНЕР
Бельгия	г-н ван ДАЛЬ
Китай	г-н ЛИ Даохуй
Кот-д'Ивуар	г-н БЕШИО
Куба	г-н АЛАРКОН ДЕ КЕСАДА
Эквадор	г-н АЙЯЛА ЛАСО
Индия	г-н ГАРЕХАН
Румыния	г-н МУТЯНУ
Союз Советских Социалистических Республик	г-н ВОРОНЦОВ
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	сэр Дэвид ХЭННЕЙ
Соединенные Штаты Америки	г-н МУС
Йемен	г-н АЛЬ-АШТАЛЬ
Заир	г-н БАГБЕНИ АДЕИТО НЗЕНГЕЙЯ
Зимбабве	г-н МУМБЕНГЕГВИ

В настоящем отчете содержатся подлинные тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Совета Безопасности.

Поправки должны представляться только к подлинным текстам выступлений. Они должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, Департамент по обслуживанию конференций (Chief of the Official Records Editing Section, Department of Conference Services, room DC2-750, 2 United Nations Plaza), а также быть внесены в один из экземпляров отчета.

Заседание открывается в 11 ч. 55 м.

ВЫРАЖЕНИЕ ПРИЗНАТЕЛЬНОСТИ ПРЕДЫДУЩЕМУ ПРЕДСЕДАТЕЛЮ

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-французски): Поскольку это первое заседание Совета Безопасности в сентябре, я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы от имени Совета воздать должное Постоянному представителю Эквадора при Организации Объединенных Наций Его Превосходительству г-ну Хосе Айяле Лассо за его работу на посту Председателя Совета Безопасности в августе 1991 года. Я уверен, что выражаю мнение всех членов Совета Безопасности, высказывая глубокую признательность послу Хосе Айяле Лассо за его исключительные дипломатические качества и неизменный такт, с которыми он руководил работой Совета в прошлом месяце.

УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ

Повестка дня утверждается.

ПРИЕМ НОВЫХ ЧЛЕНОВ

ПИСЬМО ПРЕДСЕДАТЕЛЯ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ЭСТОНСКОЙ РЕСПУБЛИКИ ОТ 30 АВГУСТА 1991 ГОДА НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ (S/23002)

ПИСЬМО ЗАМЕСТИТЕЛЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ЛАТВИЙСКОЙ РЕСПУБЛИКИ ОТ 30 АВГУСТА 1991 ГОДА НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ (S/23003)

ПИСЬМО ПРЕДСЕДАТЕЛЯ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ЛИТОВСКОЙ РЕСПУБЛИКИ ОТ 29 АВГУСТА 1991 ГОДА НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ (S/23004)

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-французски): Сейчас Совет Безопасности приступит к рассмотрению пункта своей повестки дня.

В письме от 30 августа 1991 года на имя Генерального секретаря Председатель Верховного Совета Эстонской Республики представил заявление своей страны о приеме в члены Организации Объединенных Наций. Это письмо было распространено в документе S/23002.

В письме от 30 августа 1991 года на имя Генерального секретаря заместитель Председателя Верховного Совета Латвийской Республики представил заявление своей страны о приеме в члены Организации Объединенных Наций. Это письмо содержится в документе S/23003.

(Председатель)

И наконец, в письме от 29 августа 1991 года на имя Генерального секретаря Председатель Верховного Совета Литовской Республики представил заявление своей страны о приеме в члены Организации Объединенных Наций. Это заявление содержится в документе S/23004.

Согласно положениям правила 59 временных правил процедуры Совета Безопасности, если Совет не примет иного решения, заявления о приеме направляются Председателем Совета в Комитет по приему новых членов. Соответственно, если не поступит предложения о том, чтобы поступить иным образом, я передам заявления Эстонской Республики, Латвийской Республики и Литовской Республики в Комитет по приему новых членов для их рассмотрения и подготовки по ним доклада.

Я предлагаю провести заседание Комитета по приему новых членов сегодня, 10 сентября, во второй половине дня в 15 ч. 30 м. в зале заседаний 7, с тем чтобы рассмотреть заявления Эстонской Республики, Латвийской Республики и Литовской Республики и подготовить доклад Комитета для его представления Совету.

Я также предлагаю провести заседание Совета Безопасности в четверг, 12 сентября, в 10 ч. 30 м. для рассмотрения доклада Комитета и принятия по нему решения.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Заседание закрывается в 12 ч. 00 м.